



Centro de Ajuda

JUNTOS!

Comunicado

JUNTOS
Palavra em
portugues
“いっしょに”

Edição 2015.9.22

No.6



Juntos, vamos ajudando uns aos outros
Centro de ajuda para recuperação da região

「JUNTOS」

Ferramentas para limpeza, local para discutir problemas do dia a dia para a recuperação!

~ não importa sua origem, o sentimento é comum ~



TOPICO

~ notícias recentes da recuperação ~

Informações de - Life Line -

Centro de tratamento de água HIGASHI ISHI GE (Região ISHI GE) : em funcionamento temporário (14 de Sep 10:30)

Centro de tratamento de água AINOYA (Região MITSUKAIDO) : em funcionamento temporário, o uso racionado continua, agradecemos a colaboração

※A qualidade da água ainda não é potável - NÃO BEBER!

INFORMAÇÃO

~ Informação de JUNTOS! ~

**JUNTOS Comunicado mencionado no jornal matinal de IBARAKI SHINBUN no dia 22 de Setembro !
Voluntários para distribuição, individual ou lojas são bem vindas**

Editado em duas linguas ou mais desde 17 de Set, esta atividade foi introduzida pelo jornal IBARAKI SHINBUN. Editado em Japonês, Português e Inglês (no. 4 sómente), Espanhol (no. 5 sómente), ajudando a informar principalmente aos que estão morando provisoriamente nas areas de evacuações incluindo aos estrangeiros. JUNTOS Comunicado está disponivel seguintes locais: lojas e organizações em colaboração com JUNTOS (21 de Set) Prefeitura de JOSO (Centro de Trabalho Cívil, Depto Comercio e Industria, Areas de Evacuação), Colégio DAIITI de Mitsukaido (A. Evac.), FUREAI KAN (A. Evac), Escola Primaria MITSUKAIDO (A. Evac), MITSUKAIDO SAKURA Hospital, 7-eleven Mitsukaido Mori-shita cho, TK Store, TSURUHA Drug Store



JUNTOS Radio FM !

Iniciamos a emissão a respeito das atividades, 「Radio JUNTOS」na FM(89. 2MHz) em Japonês, Português, Espanhol e Inglês.

DÚVIDAS · ESCLARECIMENTOS

Centro de ajuda「JUNTOS」

Resp: NPOHoujin Ibaraki NPO Center・Commons

☎ 090-6568-9930

※Horário de atendimento 10:00~16:30

Endereço: Joso, Mitsukaido,
Mori-Shita 4346-3

Linha Joso「Kita Mitsukaido Eki」

Kendou 357「prox. Ao Cocos」



Ajuda de moradia para as vítimas do Tufão 18 (Da pagina eletrônica da cidade de Joso)

1. Organização e Esclarecimento

Dpto Civil e Municipal de Ibaraki Ken (TEL: 029-301-4750 FAX: 029-301-4779)

IBARAKI KEN DOBOKU BU TOSHIKYOKU JUTAKU KA JUTAKU KANRI TAINOU TAISAKU TANTOU

2. Objetivo

Centro de esclarecimento e suporte residencial para as vítimas do tufão 18 (1) reparo emergencial para residencia (※1) e (2) uso temporário de residencia municipal (※2) análise de empréstimo gratuito

※1: Suporte municipal para concerto residencial.

※2: Uso de 6 meses de residencia publicas (KEN EI, Casas de Funcionários Publico) com possibilidade de extensão ate 2 anos.

3. Elígibilidade

Moradores das regiões (※) com o certificado de Vítimas (RISAISHOUMEI), pessoas com problemas residencial. Os casos serão analisados conforme a severidade(ver lista abaixo)

※Koga, Yuki, Shimotsuma, Joso, Kariya, Tikusei, Bandou, Tsukubamirai, Yukigun Hachiyo machi e Sashima gun Sakai machi

(1) Reparo residencial de emergencia	(2) Uso de residencia publica sem custo
Nível (RISAI): danos em grande escala ou parcial. Nível (RISAI): destruição em grande escala com possibilidade de recuperação emergencial	Nível (RISAI): danos total da residencia Nível (RISAI): danos em grande escala ou parcial e com dificuldade de concerto

4. Datas de atendimento

【1ª seção】: 26 set 2015 (Sabado), 9:30 – 17:00

【2ª seção】: 27 set 2015 (Domingo), 9:30 – 17:00

5. Local

Escola Colegial Ken-ritsu Mitsukaido Daiiti (Josso, Mitsukaido, Kameoka-machi 2543)

6. Conteudo de esclarecimento

(1) Concerto emergencial de residencia

(2) Uso temporario de residencia publica, requisição

※Os formulários para requisição de concerto e uso de residencia publica serão distribuidos no dia

7. Outros

• Preparar antecipadamente o RISAI SHOUMEISHO (Nível de danos). Sera distribuido SEIRIKEN para evitar problemas de fila

ATIVIDADES ~Apoiadores do JUNTOS que participaram das atividades~

No dia 21 de setembro, atendemos 7 locais e entidades com a ajuda de 44 voluntários! Agradecemos muito a todos pela dedicação!

Aguardamos sua participação e colaboração.

Contato: 090-6568-9930 (10:00~16:30)

Atendimento: 20 de set (Dom): três locais e entidades com a ajuda dos 53 voluntários

Dia 19 de set (Sab): um local com a ajuda dos 2 voluntários

